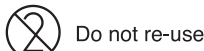


# ILEODRESS®

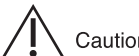
## Drainable Pouch

## One-Piece Ostomy System

### Instructions for Use



Do not re-use



Caution



Contains biological material of animal origin

**Intended Use:** Management of stomal output.

**Indications for Use:** For use with an ileostomy.

**CAUTION:** Care should be exercised when using adhesive products around a flush urostomy, especially when associated with megaureters and the absence of a urinary reservoir. Rarely, clinical reports have been documented of the presence of adhesive in the renal collecting system of these patients. Should a mass be detected in the urinary tract, evaluate the continued use of the adhesive product and initiate appropriate clinical management.

#### POUCH PREPARATION

The peristomal skin **must** be clean, dry, and free from any solvent or greasy substances.

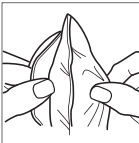
#### FOR PRECUT POUCH PREPARATION

Select a pouch with the precut stoma opening the same size as the largest diameter of the stoma diameter. **DO NOT enlarge the precut stoma opening.** Remove protective plastic shield from Stomahesive® disc.

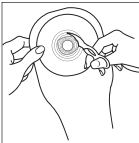
#### FOR CUSTOM CUT POUCH PREPARATION



Measure stoma with guide provided. Remove protective plastic shield from Stomahesive® disc. Using the guide on the release paper, trace the outline of the stoma.

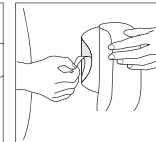
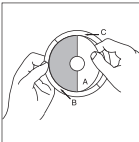


Before cutting, separate front and back panels.



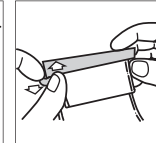
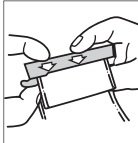
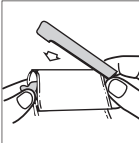
Cut along tracing. **Do not cut beyond last line.**

#### POUCH APPLICATION



Remove release papers B and C. Ensure a snug fit around the stoma.

#### USING THE TAIL CLOSURE



#### POUCH REMOVAL



This product may remain in place while bathing, showering, or swimming. Pat dry after exposure to water.

#### DISPOSAL

This device is for single-use only and should not be re-used. Re-use may lead to increased risk of infection or cross contamination. Physical properties of the device may no longer be optimal for intended use.

If during the use of this device or as a result of its use a serious incident has occurred, please report it to the manufacturer and to your national authority.

After use, this product may be a potential biohazard. Handle and dispose of in accordance with accepted medical practice and applicable local laws and regulations

#### STORAGE CONDITIONS



Medical Device



Importer

Note: Should irritation occur, consult a healthcare professional.

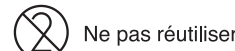
For more information on ConvaTec products, contact us at the address below.

# ILEODRESS®

## Poche Vidable

## Système 1 pièce

### Conseils d'utilisation



Ne pas réutiliser



Mise en garde



Contient une substance biologique d'origine animale

**Utilisation prévue:** Gestion de l'évacuation stomiale.

**Indications:** À utiliser avec une iléostomie.

**ATTENTION:** Une attention particulière doit être portée au soin lors de l'utilisation de produits adhésifs autour d'une urétérostomie, particulièrement dans le cas de mégauretère et en l'absence de réservoir urinaire. Les dossiers cliniques rapportent rarement la présence d'adhésif dans le système urinaire des patients. Cependant, si la présence d'adhésif est détectée dans le système urinaire, reconsidérer l'utilisation continue de produits adhésifs et mettre en place le traitement approprié.

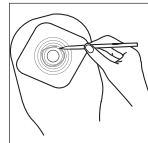
#### PRÉPARATION DE LA POCHE

La peau péristomiale **doit** être propre et sèche. Éviter toute utilisation de solvant ou de crème.

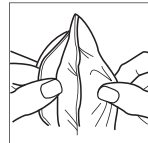
#### PRÉPARATION DES POCHEs PRÉDÉCOUPÉES

Choisir une poche avec une découpe de même taille que le plus grand diamètre de la stomie. Ne pas redécouper un support prédécoupé. Enlever le disque plastique du protecteur cutané en Stomahesive®.

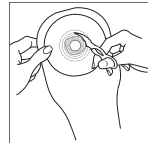
#### PRÉPARATION DES POCHEs A DÉCOUPER



Mesurer la stomie à l'aide de la carte de mesure. Enlever le disque plastique du protecteur cutané en Stomahesive®. Utiliser le guide sur le papier protecteur et tracer la forme de la stomie.

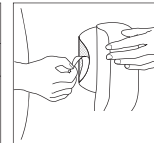
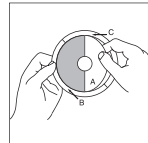


Avant de découper l'ouverture, veillez à séparer les faces avant et arrière de la poche.



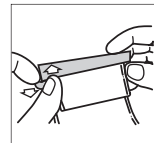
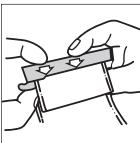
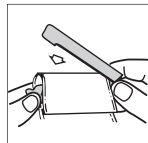
Découper selon la ligne tracée. **Ne pas découper au-delà de la dernière ligne.**

#### MISE EN PLACE DE LA POCHE



Retirer les papiers siliconés B et C. Assurer une bonne adhérence autour de la stomie.

#### UTILISATION DU CLAMP DE FERMETURE



#### RETRAIT DE LA POCHE



Vous pouvez vous baigner, prendre une douche ou nager en gardant la poche en place. Sécher ensuite avec une serviette.

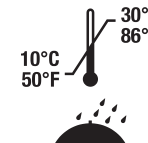
#### DESTRUCTION

Ce dispositif est à usage unique et ne doit pas être réutilisé. Toute réutilisation peut entraîner un risque accru d'infection ou de contamination croisée. Les propriétés physiques du dispositif risquent de ne plus être optimales pour l'usage prévu.

Si, lors de l'utilisation de ce dispositif ou à la suite de son utilisation, un incident grave survient, il convient de le signaler au fabricant et à l'autorité nationale compétente.

Après utilisation, ce produit peut présenter un danger biologique potentiel. Manipuler et éliminer conformément aux pratiques médicales reconnues et aux lois et règlements locaux en vigueur.

#### CONDITIONS DE STOCKAGE



Dispositif médical



Importateur

A noter: En cas d'irritation, demander un avis médical.

Pour plus d'informations sur les produits ConvaTec, contactez-nous à l'adresse ci-dessous.

# ILEODRESS®

## Ileostomiezakje

## Eendelig stomasysteem

### Gebruiksaanwijzing



Niet opnieuw gebruiken



Voorzichtig



Bevat biologisch materiaal van dierlijke oorsprong

**Beoogd gebruik:** Beheer van stoma-inhoud.

**Gebruiksaanwijzing:** Voor gebruik met een ileostoma.

**ATTENTIE:** Wees zorgvuldig bij het gebruik van huidplakken bij een urinestoma op huidniveau, vooral bij mega-ureters of afwezigheid van een urinereservoir. Bij een zeer klein aantal klinische onderzoeken is de aanwezigheid van plakresten in het nierbekken aangetoond. Indien er plakresten ik de urinewegen worden ontdekt, overleg met uw arts over verdere behandeling van uw stoma.

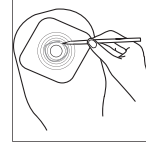
#### VOORBEREIDING ZAKJE

De huid rond de stoma **moet** droog en schoon zijn en vrij van enig oplosmiddel of vettig bestanddeel.

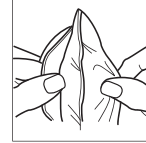
#### TER VOORBEREIDING VAN VOORGESTANSTE ZAKJES

Kies een zakje met een voorgestanst stoma-opening welke overeenkomt met de grootste diameter van uw stoma. **Maak de voorgestanst opening niet groter.** Verwijder de plastic beschermplaat van de Stomahesive® huidplaat.

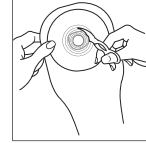
#### TER VOORBEREIDING VAN ZAKJES MET EEN STARTOPENING



Neem de maat van de stoma op met de bijgeleverde meetkaart. Verwijder de plastic beschermplaat van de Stomahesive® huidplaat. Bij gebruik van de uitknipmal op het afdekpapier, zoek de corresponderende lijn met de diameter van uw stoma.

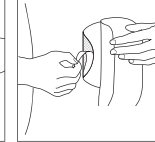
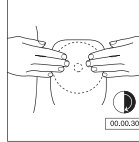
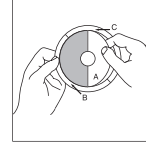


Alvorens de huidplaat op de juiste maat te knippen dienen eerst de voor-en achterkant van het zakje van elkaar gescheiden te worden.



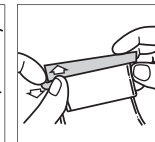
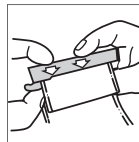
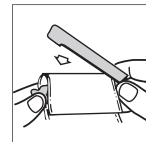
Knip de stoma-opening uit langs de lijn. **NIET voorbij de buitenste lijn knippen.**

#### AANBRENGEN ZAKJE



Verwijder afdekpapiertjes B en C. Zorg voor een goede hechting rond de stoma.

#### GEBRUIK VAN DE SLUITCLIP



#### VERWIJDEREN ZAKJE



Dit product kan tijdens baden, douchen en zwemmen blijven zitten. Zakje droogdeppen als het nat geworden is.

#### HOE WEG TE WERPEN

Dit hulpmiddel is uitsluitend voor eenmalig gebruik en mag niet opnieuw worden gebruikt. Hergebruik kan een verhoogd risico op infectie of kruisbesmetting met zich meebrengen. Mogelijk zijn de fysieke eigenschappen van het hulpmiddel niet meer optimaal voor het beoogde gebruik.

Indien tijdens het gebruik van dit hulpmiddel of als gevolg van het gebruik ervan een ernstig incident is opgetreden, moet u dit melden aan de fabrikant en uw nationale instantie.

Na gebruik kan dit product een potentieel biologisch risico zijn. Hanteren en weggoien in overeenstemming met geaccepteerde medische praktijk en toepasselijke lokale wet- en regelgeving.

#### BEWAARCONDITIES



Medisch hulpmiddel



Importeur

Mocht huidirritatie ontstaan, raadpleeg een arts of verpleegkundige.

Voor meer informatie over ConvaTec producten kunt u ons op onderstaand adres bereiken.

# ILEODRESS®

## Sacchetto a fondo aperto

## Dispositivo per stomia ad un pezzo

### Istruzioni per l'uso



Monouso



Attenzione



Contiene materiale biologico di origine animale

**Uso previsto:** Gestione delle emissioni dallo stoma.

**Indicazioni per l'uso:** Per uso con ileostomia.

**ATTENZIONE:** E' necessario prestare la massima attenzione quando si impiegano prodotti adesivi intorno ad uno stoma retratto, specialmente quando associato a megaureteri ed in assenza di un reservoir urinario. In alcuni rari casi è stata riscontrata la presenza di sostanze adesive nel sistema di raccolta renale di questi pazienti. In caso di riscontro di una massa nel tratto urinario, valutare se continuare ad usare il prodotto adesivo ed iniziare un adeguato trattamento clinico.

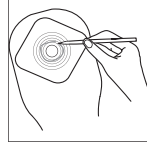
#### PREPARAZIONE DEL SACCHETTO

La cute peristomale **deve** essere pulita, asciutta e priva di sostanze grasse o oleose.

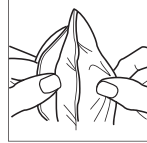
#### PREPARAZIONE DEI SACCHETTI CON FORO PRETAGLIATO

Selezionare un sacchetto con foro pretagliato della stessa misura del diametro dello stoma. **Non allargare il foro pretagliato.** Rimuovere la carta protettiva in plastica dalla barriera Stomahesive®.

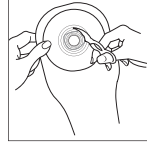
#### PREPARAZIONE DEI SACCHETTI CON FORO ALLARGABILE



Misurare il diametro dello stoma con il foglio guida accluso alla confezione. Rimuovere la carta protettiva in plastica dalla barriera Stomahesive®. Utilizzando la guida sulla carta protettiva presente sulla barriera, disegnare con una penna il diametro dello stoma.

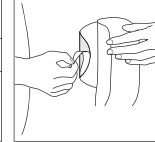
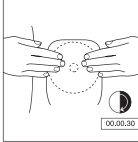
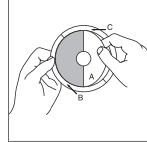


Prima di ritagliare il foro, assicurarsi che le pareti esterne ed interna del sacchetto siano separate.



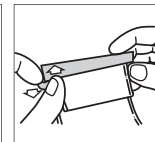
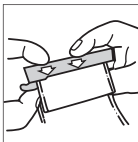
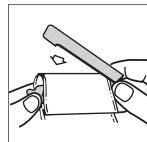
Tagliare lungo la linea tracciata. **Non tagliare oltre l'ultima linea.**

#### APPLICAZIONE DEL SACCHETTO



Rimuovere la carta protettiva B e C. Assicurarsi che il sacchetto sia ben posizionato intorno allo stoma.

#### IMPIEGO DEL MORSETTO DI CHIUSURA



#### RIMOZIONE DEL SACCHETTO



Non è necessario rimuovere il prodotto per fare il bagno o la doccia. Asciugare con delicatezza dopo l'esposizione all'acqua.

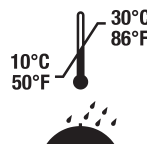
#### SMALTIMENTO

Il presente dispositivo è esclusivamente monouso e non deve essere riutilizzato. Il riutilizzo può comportare un aumento del rischio di infezioni o di contaminazione crociata. Il riutilizzo può rendere le proprietà fisiche del dispositivo non più ottimali per l'uso previsto.

Se, durante l'uso di questo dispositivo o in conseguenza del suo utilizzo, si verificasse un inconveniente grave, segnalare la problematica al produttore e all'autorità nazionale competente.

Dopo l'uso, il prodotto può rappresentare un potenziale rischio biologico. Maneggiare e smaltire il prodotto in conformità con le prassi mediche accettate e con tutte le leggi e le normative locali applicabili.

#### CRITERI DI CONSERVAZIONE



Dispositivo medico



Importatore

Nota: In caso di irritazione, consultare un professionista sanitario.

Per ulteriori informazioni sui prodotti ConvaTec, contattare l'indirizzo menzionato in calce.

# ILEODRESS®

## Tömbar påse

## Stomibandage 1-dels

### Bruksanvisning



Återanvänd ej



Varning



Innehåller biologiskt material av animaliskt ursprung

**Avsedd användning:** Hantering av stomiavfall.

**Användningsindikationer:** Används med en ileostomi.

**WARNING!** Var försiktig vid användning av självhäftande produkter runt en urostomi i hudnivå, speciellt i samband med megauretärer och vid avsaknad av urinreservoar. I sällsynta fall har kliniska rapporter dokumenterat närvaron av häftmaterial i det renala uppsamlingssystemet hos dessa patienter. Om så skulle vara fallet bör fortsatt användning av självhäftande produkter övervägas och lämplig klinisk behandling inledas.

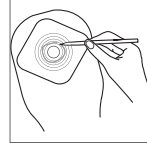
#### FÖRBEREDELSE AV PÅSEN

Huden runt stomin måste vara ren, torr och fri från lösningsmedel och feta salvor.

#### UTPROVNING AV PÅSE MED FÖRKLIPPT HÅLSTORLEK

Välj en påse med förklippt håll i samma storlek som den största diametern av stomin. **Klipp inte upp det förklippta hålet.** Avlägsna skyddsplasten från Stomahesive®-plattans baksida.

#### UTPROVNING AV PÅSE MED UPPKLIPPBART HÅL



Mät stomin med medföljande hålguide. Avlägsna skyddsplasten

🇸🇵 SUOMI

# ILEODRESS®

## Tyhjennettävä pussi

## Yksiosainen avannesidos

### Käyttöohje



**ConvaTec**

	Kertakäyttöinen
	Varoitus
	
	Sisältää eläinperäistä biologista materiaalia

**Käyttötarkoitus:** Avanne-eritteen hallintaan.

**Käyttöaiheet:** Käytetään ohutsuoliavanteen hoidossa.

**VAROITUS:** Ole varovainen, kun käytät itsekiinnittyviä tuotteita ihon tasolla olevassa virtsa-avanteessa, varsinkin megaureterin yhteydessä ja virtsasäiliön puuttuessa. Joskus on raportoitu kiinnitysviä materiaaleista tällaisten potilaiden renaalisten keräysjärjestelmien yhteydessä.

#### PUSSIN VALMISTELU

Avannetta ympäröivän ihon pitää olla puhdas, kuiva ja rasvaton, eikä sillä saa olla puhdistusaineiden jäänteitä.

**VALMIIKSI LEIKATULLA AUKOLLA OLEVAN PUSSIN SOVITTAMINEN**
Valitse pussi, jonka aukko vastaa halkaisijaltaan avanteen suurinta kohtaa. Älä suureнна valmista aukkoa. Poista Stomahesive®-massan muovinen suojuis.

#### SUURENNETTAVALLA AUKOLLA OLEVAN PUSSIN SOVITTAMINEN

Mittaa avanteen koko oheisella mittakortilla. Poista Stomahesive®-massan muovinen suojuis. Piirrä tarvittaessa avanteen malli mittakortilta Stomahesive®-kiinnityslevyn suojapaperille. Mittaa avanteen koko pakkauksessa olevalla mittakortilla. Piirrä avanteen malli mittakortilta pussin kiinnityslevyn suojapaperille.



Vedä pussin etu- ja takaosa erilleen ennenkuin alat suurentaa avannetta varten tulevaa aukkoa.



Suureнна aukko mallin mukaan. **Älä leikkaa rajatun alueen ulkopuolelle.**

#### PUSSIN KIINNITTÄMINEN



Poista suojapaperit B ja C. Varmista, että levy on kiinnittynyt hyvin varsinkin avanteen ympärille.

#### PUSSINSULKIJAN KIINNITTÄMINEN



#### PUSSIN POISTAMINEN



Tämä levy voi olla paikallaan suihkussa, kylvyssä, saunassa ja uudessa. Kuivaa taputtelemalla kastumisen jälkeen.

#### JÄTTEIDEN HÄVITTÄMINEN

Laitte on kertakäyttöinen, eikä sitä saa käyttää uudelleen. Uudelleenkäyttö saattaa johtaa lisääntyneeseen infektion tai ristikontaminaation vaaraan. Laitteen ominaisuudet eivät ehkä enää ole optimaaliset tarkoitettua käyttöä varten.

Jos laitteen käytön aikana tai seurauksena tapahtuu vakava tapaus, ilmoita siitä valmistajalle ja kansalliselle vastaavalle viranomaiselle.

Käytön jälkeen tämä tuote saattaa olla biologisesti vaarallista jätettä. Käsittele ja hävitä hyväksytyjen lääketieteellisten käytänteiden sekä soveltuvien paikallisten lakien ja määräysten mukaisesti.

#### SÄILYTTÄMINEN



Lääkinnällinen laite

	Maahantuoja
---	-------------

**HUOM!** Mikäli ilmenee ihon ärsyntyntymistä, ota yhteyttä hoitohenkilökuntaan.

Jos haluat tietää lisää ConvaTecin tuotteista, ota yhteyttä meihin oheiseen osoitteeseen.

© 2022 ConvaTec Inc.  
®/™ indicates a trademark of ConvaTec Inc.

🇩🇰 DANSK

# ILEODRESS®

## Tømbar pose

## En-dels stomibandage

### Brugsanvisning



**ConvaTec**

	Kun til engangsbrug
	Forsigtighed
	
	Indeholder biologisk materiale af animalsk oprindelse

**Tilsligtet anvendelse:** Kontrol af stomal produktion.

**Indikationer:** Til brug med ileostomi.

**OB!** Bør udvises ved anvendelse af klæbende produkter omkring en urostomi i hudniveau, specielt i forbindelse med megaureter og manglende urinreservoir. I sjældne tilfælde har kliniske rapporter vist klæbestoffer i det renale system hos disse patienter. Hvis dette problem skulle opstå, vurder fortsat anvendelse, afbryd evt. brugen af klæbende hjælpemidler.

#### FORBEREDELSE AF POSEN

Huden skal være ren og tør, fri for opløsningsmidler og fedtede cremer, inden posen klæbes på huden.

**UDMÅLING AF POSE MED FORKLIPPET HULSTØRRELSE**
Vælg en stomipose med forklippet hul som passer nøjagtig til stomiens omkreds. **Der må ikke ændres på det forklippede hul.** Fjern det beskyttende plastik skjold fra Stomahesive®-hudklæberen.

#### UDMÅLING AF POSE MED OPKLIPPELIG HULSTØRRELSE



Mål stomien med måleguiden. Fjern det beskyttende plastik skjold fra Stomahesive®-hudklæberen. Når den korrekte stomidiameter er udmålt, overføres den til stomiposens klippeguide på klæberens beskyttelsespapir.



Før der klippes, skilles for-og bagside.



Klip ikke udenfor den yderste cirkel på beskyttelsespapiret.

#### PÅSÆTTELSE AF POSEN



Fjern dækpapir B og C. Sørg for at hudklæberen sidder godt til huden rundt om stomien.

#### PÅSÆTTELSE AF LUKKEKLEMME



#### FJERNELSE AF POSEN



Kan sidde på huden ved badning, svømning og brusebad. Stomiposen aftarres for vand.

#### BORTSKAFFELSE

Dette produkt er kun til engangsbrug og må ikke genbruges. Genbrug kan medføre øget risiko for infektion eller krydskontaminering. Produktets fysiske egenskaber vil muligvis ikke længere være optimale for den tilsigtede brug.

Hvis der under eller som følge af anvendelsen af dette produkt er forekommet en alvorlig hændelse, bedes den indberettet til fabrikanten eller den nationale myndighed.

Efter anvendelsen kan dette produkt udgøre en potentiel biologisk risiko. Håndteres og bortskaffes i henhold til godkendt medicinsk praksis og gældende lokale love og forordninger.

#### OPBEVARING



Medicinsk udstyr



Medicinsk udstyr



Importer

OSB: Opstår hudirritation, kontakt da sundhedspersonale.

For yderligere information om ConvaTec produkter, kontakt os venligst på nedenstående adresse.

© 2022 ConvaTec Inc.  
®/™ indicates a trademark of ConvaTec Inc.

🇳🇴 NORSK

# ILEODRESS®

## Tømbar pose

## En-dels stomibandasje

### Bruksanvisning



**ConvaTec**

	Skal ikke gjenbrukes
	Advarsel
	
	Inneholder biologisk materiale av animalsk opprinnelse

**Tiltenkt bruk:** For kontroll av avledning gjennom stomi.

**Indikasjoner for bruk:** For bruk med en ileostomi.

**ADVARSEL:** Utvis forsiktighet ved bruk av klebende produkter rundt hudplane urostomier, spesielt ved fravær av urinreservoar. I sjeldne tilfeller er det rapportert funn av klebestoffer i nyrenes hulrom hos pasienter. Hvis dette skulle oppstå, vurder nøye fortsatt bruk, eventuelt avbryt bruken av klebende hjelpemidler.

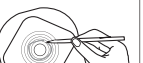
#### KLARGJØRING AV POSEN

Huden rundt stomien skal være nøye rengjort, tørr og fri for limrester og fete kremer.

#### KLARGJØRING AV FERDIG KLIPPET BANDASJE

Velg en pose med samme hullstørrelse som stomiens største omkrets. **Klipp ikke opp posens hull ytterligere.** Fjern dekkpapiret fra hudbeskyttelsesplaten.

#### KLARGJØRING AV OPPKLIPPBAR BANDASJE



Mål stomiens omkrets med vedlagte måleguide. Fjern dekset fra hudbeskyttelsesplaten. Marker stomiens omkrets på stomiposens hullguide.



Pass på at du ikke klipper i posens framside under tilpassingen.



Klipp hullet i platen lik stomiens omkrets. **Klipp ikke utenfor den ytterste markeringen på dekkpapiret.**

#### PÅSETTING AV POSEN



Fjern dekkpapir B og C. Pass på at platen slutter tett om stomien.

#### BRUK AV POSEKLEMMER



#### FJERNING AV POSEN



Plate og pose kan sitte på ved bad, dusj og svømming. Klapp platen/stomiposen tørr etter berøring med vann.

#### AVFALL

Denne enheten er til engangsbruk og må ikke brukes flere ganger. Genbruk kan føre til økt risiko for infeksjon eller krysskontaminasjon. Enhetens fysiske egenskaper er kanskje ikke lenger optimale for den tiltenkte bruken.

Hvis det oppstår en alvorlig hendelse ved bruk av denne enheten eller som resultat av dens bruk, skal det rapporteres til produsenten og til din nasjonale myndighet.

Etter bruk kan dette produktet potensielt være biologisk farlig. Håndter og kasser i henhold til akseptert medisinsk praksis og gjeldende lokale lover og forskrifter.

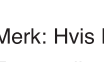
#### OPPBEVARING



Medisinsk utstyr



Importer



Merk: Hvis hudirritasjon oppstår, ta kontakt med kyndig personell.

For ytterligere opplysninger om ConvaTec produkter, ta kontakt på nedenstående adresse.

© 2022 ConvaTec Inc.  
®/™ indicates a trademark of ConvaTec Inc.



ConvaTec Inc.  
Greensboro, NC 27409  
USA  
1-800-422-8811

 ConvaTec Limited  
First Avenue, Deeside Industrial Park  
Deeside, Flintshire, CH5 2NU, UK

Imported by:  
DKSH Taiwan Ltd.  
10th Floor, No. 22, Lane 407,  
Tiding Blvd., Sec. 2,  
Neihu Technology Park, Taipei City 114,  
Taiwan, R.O.C

Sponsored in Australia by:  
ConvaTec (Australia) Pty Ltd.  
1800 339 412 Australia  
0800 441 763 New Zealand

輸入販売元  
**コンパテック ショパン株式会社**  
お客様相談窓口  
☎0120-532384

 UNOMEDICAL A/S  
 Aaholmvej 1-3, Osted  
4320 LEJRE DENMARK

Australia  
België  
Bosna  
Canada  
Česká republika  
Chile  
Danmark  
Deutschland  
Eesti  
Egypt  
España  
France  
Hong Kong / 香港  
Hrvatska  
Irland  
Israel  
Italia  
Kosovo  
Latvija  
Lietuva  
Luxemburg  
Magyarország  
Malaysia  
Nederland

New Zealand  
Norge  
Österreich  
Polska  
Portugal  
România  
Singapore  
Slovenija  
Slovensko  
South Africa  
Suisse  
Suomi  
Sverige  
Thailand  
Türkiye  
United Kingdom

中国  
台灣 / 台湾  
한국  
日本  
☎0120-532384  
Россия  
Беларусь  
Україна  
Қазақстан  
Македонија  
Српска и Црна Гора  
България

www.convatec.com

1800 339 412  
02 3899742 or 0800-12011  
080020208  
1-800-465-6302  
800122111  
800-210-113  
48 167474  
0800-78 66 200  
8003030  
(2012) 3645495 / (2012) 5557478  
93 6023700  
0800 35 84 80  
852-25169182  
01/6121 624 / 0800 8000  
1 800 721721  
+ 972 3 9256712  
800 930 930  
044/ 116 722  
8000 5 333  
8-800-70001  
+32 2 3899742 or 0800-23157  
0680 201 201 (code: 1212)  
1-800-880-601  
0800-0224444 - stomazorgproducten  
0800-0224460 - woundzorgproducten  
0800-441-763  
80030995  
0800-216339  
0800 120 093  
800 20 1678  
+40 21 230 23 90  
65-62459838  
080 15 45  
0 800 122 111  
+27 (0)861 888 842  
0800-551110  
800179797  
08-704 72 50 Kundenservice: 020-21 22 22  
66-2-2240060  
0216 416 52 00  
0800 282 254 - Ostomy Care  
0800 289 738 - Wound Therapeutics

4006065576  
0800212240  
82-2-34536333  
☎0120-532384  
+7 800 200 80 99  
+7 800 200 80 99  
+7 800 200 80 99  
+7 800 200 80 99  
02/ 3 248 426 / 02/ 3 248 458  
0800 101 102  
0800 18 808